



茂原市マスコットキャラクター  
モバリん

茂原市国際交流協会広報誌

MIFFA News  
ミーファ・ニュース  
Mobara International Friendship Association News

Vol.2  
2014.3.31

## 姉妹都市ソルスベリー市より 学生及び教員が茂原市を訪問 平成25年10月5～6日



茂原市の姉妹都市オーストラリアのソルスベリー市からモーソンレイクススクール及びタナンダプライマリースクールの学生及び教員・保護者19名が茂原市を訪れました。滞在期間中は県の伝統的工艺品である本納絵馬の絵付け体験をしたり、大多喜城で甲冑の試着をしたりと日本の伝統文化を身近に感じてもらいました。また、わが茂原市国際交流協会も参加し、歓迎パーティーを市役所内アゼリアで開催しました。大迫力の太鼓の演奏で始まったパーティーはみなさんとの楽しい語らいの時間となり、中学生海外派遣事業でソルスベリー市を訪れた中学生がホストファミリーに再会するという感動的な場面もありました。



本納絵馬の絵付け  
上手にできましたよ？

### ごあいさつ



茂原市国際交流協会  
会長 湯浅 幸子

茂原市国際交流協会が発足してもうすぐ3年の節目を迎えるところとなりますが、この2年間様々な行事を手探りながら実施してきました。先日ある外国の方に「キモノステキ」と声をかけられ、「日本人にて、日本の文化を知る」という言葉が浮かび、日本の伝統文化の素晴らしさは国を超えて伝わるものだということを感じました。オリンピックが7年後に東京で開催されることが決定し、この機会に大勢の外国の方が日本を訪れることと思います。来日の際に我々日本人とのふれ合いの中でどのような事を感じ、受けとめてくれるのか、日本文化や日本人の心を一人でも多くの方に伝えることが大切だと思います。来る7月の茂原七夕まつりにソルスベリー市市長訪問団をお迎えしますが、国際交流協会として盛大に歓迎しおもてなししたいと思います。また、より多くの外国の方が茂原市に住んでいただけるような環境づくりに取り組んでまいります。



## 「茂原まるまるマルシェ」に出店

平成25年5月5日（日）  
10月12日（土）

こどもの日にはじめての市民協働イベント「茂原まるまるマルシェ」が市役所市民広場で開催され、茂原市国際交流協会も出店しました。「ありがとうをいろいろな国の言葉で何ていう？」クイズのワークショップを行い、たくさんの親子連れが参加してくれました。世界各国のカレーとタイラーメンも販売し大変好評でした。



協会の活動紹介や姉妹都市コーナーも設置



親子で楽しく中国語を勉強

10月には第2回マルシェも開催され、協会も出店しました。今回のワークショップは中国人講師も参加した「中国語クイズ」。クイズ待ちの行列ができるほど好評でした。外国のノンアルコールビールも販売しながら協会の活動をPRしました。

## 「入門 韓国語教室」を実施

平成25年7月5日（金）～11月22日（金）毎月第1・3金曜、全10回

韓国人の講師を迎え韓国語教室を実施。17名の参加者は皆韓国がとても好きで、韓国の俳優やアイドルにも詳しい方が多く、「韓国語が話せるようになりたい。」と熱心に講義に耳を傾けていました。

講座の内容は少し難しい部分もありましたが、参加者全員が講座終了後もぜひ続けたいというほど大変好評でした。

協会としても今後引き続き韓国語教室や、他の言語の学習教室などの開催も考えていきたいと思えます。

### 参加者の声(一部)

- ◆開催期間を長くして初級の基礎を学びたい。
- ◆韓国語に興味を持ち始めたときに参加できよかった。今後も続けて欲しい。
- ◆同じ時間に同じ勉強を共有することは後々にも良い思い出になる。

## 「第59回茂原七夕まつり」に参加

フェスタ会場にてドラムサークルを実施

平成25年7月27日（土）

茂原市最大のイベントとなる「茂原七夕まつり」に今年も参加しました。昨年同様今回も世界のビールを販売。猛暑の中、各会員の呼び込みにも力が入ります。特にタンクトップに麦わら帽姿の会員が大活躍！次から次へとお客さんを呼び込み、人気のビールはあっという間に売り切れになりました。



また、フェスタ会場において「ドラムサークル」を実施しました。ドラムサークルとは世界の打楽器を使って行う即興アンサンブルのことで、飛び入り参加もちろんOK。

ソルズベリー市の研修生や会場の子供たち、もちろんわが会員も参加し、ドラム演奏スタート。リズムで人と人がつながるおもしろさを感じました。



## 茂原市文化国際交流振興会と「クリスマス茶会」を共催

## 「茂原市国際交流パーティー」を開催

平成25年12月22日（日）

### ◆クリスマス茶会

茂原市文化国際交流振興会主催、茂原市国際交流協会・伝統文化茶華道親子教室共催の「クリスマス茶会」を鷲山寺法華会館で開催しました。親子連れを中心とした90名近い参加者がお茶・生け花・日本の昔話・着物の着付けなどを体験し日本文化に触れました。

子供の頃から伝統文化を体験し身につけることで日本のよさを知り、将来国際人としても自信を持ってふるまえる人になってくれることでしょう。



←お茶会  
上手にできるか  
ちょっと緊張？

生け花の展示→  
日本独自の空間の美に  
みなさんうっとり



### ◆茂原市国際交流パーティー



中村理事の司会でパーティースタート

協会の新しい取組として国際交流パーティーを実施しました。準備段階から何もかも手探りで行ったためどうなることか心配でしたが、当日は155名以上の参加者にお集まりいただきました。

パーティーは会長の挨拶にはじまり、オープニングのフィリピンマンボードダンスで会場は一気にヒートアップ。続けてフィリピンの方が演歌を熱唱、子供たちのかわいい英語の歌声が響きました。



オープニングの後はみなさんお待ちかね各国料理を味わうフリータイムとなりました。なごやかな雰囲気の中後半のプログラムがスタート。居合いの演舞が始まるとにぎやかだった会場が静まり、子供たちも鮮やかな剣さばきに目が釘付けに。次に各国の色とりどりのコスチュームショーや着物の着付けが続き、これぞ国際交流といった感じでした。

子供たち待望のゲームも大好評。借り物ゲームは大人も子供も大はしゃぎ。何が当たるかドキドキのプレゼント交換もありました。

フィナーレはAKB48の「恋するフォーチュンクッキー」にあわせて参加者全員がダンス・ダンス♪みんなの最高の笑顔と最高の盛り上がりでパーティー終了となりました。

ご参加いただいたみなさん、ご協力いただいた方々どうもありがとうございました。



協会会員持ち寄りの各国料理の数々



## あんさんぶる茂原・茂原市と

# 「姉妹都市ソルズベリー市紹介イベント」を共催

平成26年2月23日（日）

みなさん茂原市の姉妹都市ソルズベリー市ってどんなところか知っていますか？なんとなく聞いたことはあるがどこにあるのか分からない、そもそもどこの国だっけ？・・・そんな方が多いのではないのでしょうか。

紹介イベントはバンジョーの軽快な演奏で始まり、まずはソルズベリー市がオーストラリアのどこの位置にあるのか、気候や人口は？、どうして姉妹都市提携をしたの？など基本的なところからみんなで学びました。



オーストラリアの愛唱歌'Waltzing Matilda'を演奏する49ers

また、実際にソルズベリー市を訪れた中学生が自らのホームステイ体験や現地を感じた事を発表し、続いて現在市内企業で研修を受けているソルズベリー市の学生も流暢な日本語でスピーチ。

素晴らしい発表に会場から温かい拍手がおきました。



日本語でスピーチをするジャックさんとエラさん

みなさん、ソルズベリー市を少しは身近に感じていただけただけでしょうか？

**平成26年7月にはソルズベリー市の市長訪問団が茂原市にやってきます。茂原市国際交流協会も茂原市と協力し歓迎イベントなどを企画しています。**

茂原市マスコットキャラクター  
モバリん



茂原市国際交流協会では、様々なイベントや国際交流活動を通して、国籍にとらわれずお互いの価値観や文化を尊重しあいながら安心して暮らすことができる多文化共生社会の実現に向けて活動してまいります。皆様のご理解・ご協力をお願いいたします。

### 茂原市国際交流協会・加盟団体

(※活動開始年順)

団体名	活動内容
茂原ロータリークラブ ☎0475-22-3361(茂原商工会議所内)	台湾・屏東東ロータリークラブと姉妹クラブ締結30周年を迎えました。隔年の相互訪問により会員・家族共々、友好と親善、そして共同事業へと発展しています。
茂原市中国語学習会 ☎090-3526-1403(担当:櫻井)	中国人講師により基本文型・単語の習得を学習し、応用力向上を目指します。中国事情、中国人の考え方など、中国に興味ある方のご参加をお待ちしています。
茂原IVC ☎080-6792-4831(担当:大野)	茂原市及び周辺地域に在住する外国人の方に、生活手段としての日本語会話の学習支援をしています。この教室に来て良かったと感じていただくことが目標です。
南総少年野球国際交流連盟 ☎0475-26-3333(担当:古作)	少年野球を通じて、茂原市近隣やオーストラリア、メキシコなど、地域や国を超えての交流やホームステイを行い、子供達や家族が相互に国際理解を図っています。
フィリピン人の会 ☎080-5860-7006(担当:奥津)	フィリピン人に関する諸手続きや、将来に起きると考えられる問題等の相談にのります。日本語がわからない子供達への教育についても相談してください。
茂原中国語学習会 ☎080-1007-7610(担当:丸)	中国美点凝視の考えで楽しく勉強しています。中国語会話を通じて旅行やビジネスで国際交流がはかれたら嬉しいです。中国に興味のある方の参加をお待ちしています。
茂原市文化国際交流振興会 ☎090-1110-7793(担当:湯浅)	茶華道、日本舞踊、着付、剣道、民話、英会話などを学習したり、日本文化を広める活動をしています。茂原市の姉妹都市交流事業にも積極的な協力を行っています。
国際交流団体あんさんぶる茂原 ☎090-5998-7155(団体受付番号)	草の根レベルの国際交流をめざして活動中。昨年は6月に米国大学生39名、12月にフィリピン大学生50名を受入れ。他、日本文化紹介、各国紹介、英会話教室等を開催。
中国語サークル/中国家庭料理サークル ☎080-5004-8929(担当:飯塚)	中国語の学習を通じて中国文化・慣習の理解を進めます。年一回、中国旅行も実施。中国家庭料理を作り味わいながら、中国を身近に感じてもらえる活動をしています。

- ◆茂原市国際交流協会は会員を随時募集しています。ご興味のある方はご連絡をお願いいたします。
- ◆協会の活動にご理解とご支援をいただける賛助会員も募集しています。

**MIFA News** 茂原市国際交流協会広報誌

<茂原市国際交流協会 事務局> 297-8511 千葉県茂原市道表1番地 茂原市役所 企画政策課内  
電話：0475(20)1651/Fax：0475(20)1603/e-mail：kikaku2@city.mobara.chiba.jp